



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80633161
Delivery Note date: 09/09/2025

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		868,00 KG	0	560
3100000344	TBA520857 PALLET		350,00 KG	0	14
3100000343	TBA520892 COVER		85,40 KG	0	14
Net Weight:			3.892,56KG		588
Gross weight:			5.195,96KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 SET 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *11160*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *14*
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: *16.09.25*
Firma: *[Signature]*

180307040
5014172769

PASSION DRIVES US

DENSIFORM **SIRON** **RADIFORM** **PIRON** **HLD**

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsInter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80633161
Delivery Note date 09/09/2025



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Your Order-No. 550004627801
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

Drawing Index "A" (Maturity F)

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD®							
	Your Order-No. / item:	550004627801	Total	560	11.760	PC	3.892,56	KG
	900001 1000000415	0558724401	6598933825	40	840	PC	278,04	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598933925	40	840	PC	278,04	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598934025	40	840	PC	278,04	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598934125	40	840	PC	278,04	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598934225	40	840	PC	278,04	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598934325	40	840	PC	278,04	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598934425	40	840	PC	278,04	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598934525	40	840	PC	278,04	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598934625	40	840	PC	278,04	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598934725	40	840	PC	278,04	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598934825	40	840	PC	278,04	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598934925	40	840	PC	278,04	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598935025	40	840	PC	278,04	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598935125	40	840	PC	278,04	KG

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja A5-15171, Inscip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

1. Expedidor (nome, morada, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F.A-33478983

DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR 1032715 A

Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR)

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

2. Destinatário (nome, morada, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SPA
70076 MODUGNO

16. Transportador (nome, morada, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)

VOLTATRÁS Lda.
Licença nº 685616
Contribuinte nº 509 610 110
Rua da Igreja, N.º 2 - 3480-101 Ferrelós do Dão
Telm. +351 935 901 837 - PORTUGAL

17. Transportadores sucessivos (nome, morada, país)
Transporteurs successifs (nom, adress, pays)

ALV-665617

3. Lugar de entrega da mercadoria
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

ITALIA

18. Reservas e observações do transportador
Réserves et observations du transporteur

GALDO TRASPORTI SRL
VIA ARIA VECCHIA, 4
83039 PRATOLA SERRA (AV)
P.IVA 02952250641
ALBO AV/6900599/R
TEL.0825 966002 - 0825 961845
PEC: galdotrasporti@pec.it

4. Lugar e data do carregamento da mercadoria
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

ESPAÑA

5. Documentos anexos
Documents annexés

6. Marca e números Marques et numéros	7. Número de volumes Nombre des colis	8. Modo de embalagem Mode d'emballage	9. Natureza da mercad.* Nature de la marchan.*	10. N.º estatístico No statistique	11. Peso bruto kg Poids brut kg	12. Volume m³ Cubage m³
	32	PALET	PIEZAS ACEÑO		12.517*	

CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES

N.º ONU	Designação oficial de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação	Grupo de embalagem	Código de restrição em túnel	(ADR*)
N.º ONU	Désignation officielle de transport	N.º étiquette/Code classification	Groupe d'emballage	Code des restrictions en tunnels	(ADR*)

13. Instruções do expedidor
Instructions de l'expéditeur

19. Estipulações particulares
Conventions particulières

14. Forma de pagamento
Forme de payement

Porte pago / Franco
 Porte a pagar / Non Franco

20. A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire
Preço do transporte Prix du transport			
Descontos Deductions			
Líquido / Solde Suplementos Suplémentos			
Despesas acessórias Frais accessoires			
Total			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21. Feito em
Établie à

Mieres 09.09.2025

15. Reembolso / Remboursement

1.6 SET 2025

22. **PMG**

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682-Mieres
C.I.F.A-33478983

(Assinatura e carimbo do expedidor)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23. **VOLTATRÁS Lda.**
Licença nº 685616
Contribuinte nº 509 610 110
Rua da Igreja, N.º 2 - 3480-101 Ferrelós do Dão
Telm. +351 935 601 837 - PORTUGAL

(Assinatura e carimbo do transportador)
(Signature et timbre du transporteur)

"Ricevuta conservativa di verifica su qualità e quantità"

Delegação de mercadorias
Marchandises reçues

Lugar em
Lieu le

20

(Assinatura e carimbo do destinatário)
(Signature et timbre du destinataire)

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

* Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro: N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiquetado/código classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre: N.º ONU, désignation officielle de transport, n.º d'étiquetage/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.